



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

13029/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Öffentliche Auswahl nach Prüfungen zur  
befristeten Einstellung von  
Verwaltungssachbearbeiterinnen /  
Verwaltungssachbearbeitern (VI.  
Funktionsebene) für den Betrieb  
Landesmuseen:

Genehmigung der allgemeinen  
Bewertungsrangordnung

**Oggetto:**

Selezione pubblica ad esami per  
l'assunzione a tempo determinato di  
collaboratrici amministrative / collaboratori  
amministrativi (VI qualifica funzionale) per  
l'Azienda Musei Provinciali:

Approvazione della graduatoria generale di  
merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Am 27.05.2021 wurde die öffentliche Stellenanzeige zur befristeten Einstellung von Verwaltungssachbearbeiterinnen / Verwaltungssachbearbeitern (VI. Funktionsebene) für den Betrieb Landesmuseen veröffentlicht.

Die Stellen unterliegen keinem Sprachgruppenvorbehalt.

Am 29.06.2021 hat die Prüfungskommission die Auswahlgespräche mit den Kandidatinnen und Kandidaten in telematischer Form abgehalten.

Die Prüfungskommission war wie folgt zusammengesetzt:

- Armin Torggler (Vorsitzender)
- Barbara Larcher (eff. Mitglied)
- Gustav Pfeifer (eff. Mitglied)

Innerhalb Abgabetermins sind 4 Anträge um Teilnahme an der Auswahl eingelangt:

- Rossi Francesco
- Sinner Stefanie
- Strauss Monika
- Trenti Elisa

Folgende Kandidaten wurden zum Auswahlgespräch eingeladen:

- Rossi Francesco \*\*)
- Sinner Stefanie
- Strauss Monika
- Trenti Elisa

\*\*) mit Vorbehalt gemäß Art. 7, Absatz 1, Buchstabe e) der Rahmenausschreibung für die befristete Aufnahme in den Landesdienst (Kandidaten, die nicht in der Provinz Bozen ansässig sind, müssen die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei der mündlichen Prüfung abgeben)

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il giorno 27.05.2021 è stato pubblicato l'annuncio pubblico per l'assunzione a tempo determinato di collaboratrici amministrative / collaboratori amministrativi (VI qualifica funzionale) per l'Azienda Musei Provinciali.

I posti non sono soggetti ad alcuna riserva linguistica.

Il giorno 29.06.2021 la Commissione d'esame ha svolto i colloqui di selezione con le candidate e i candidati in modalità telematica.

La Commissione d'esame era così composta:

- Armin Torggler (Presidente)
- Barbara Larcher (membro effettivo)
- Gustav Pfeifer (membro effettivo)

Entro la data di scadenza sono pervenute 4 domande di partecipazione alla selezione:

- Rossi Francesco
- Sinner Stefanie
- Strauss Monika
- Trenti Elisa

I seguenti candidati sono stati invitati a sostenere il colloquio di selezione:

- Rossi Francesco \*\*)
- Sinner Stefanie
- Strauss Monika
- Trenti Elisa

\*\*) con riserva secondo l'art. 7, comma 1, lettera e) del bando di concorso quadro per le assunzioni a tempo determinato nell'amministrazione provinciale (candidati non residenti in provincia di Bolzano, devono produrre il certificato di appartenenza al gruppo linguistico alla prova orale)

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione pubblica è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

verfügt

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl zur befristeten Einstellung von Verwaltungssachbearbeiterinnen / Verwaltungssachbearbeitern für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

- |                      |      |
|----------------------|------|
| 1) Rossi Francesco * | 9,00 |
| 2) Trenti Elisa      | 9,00 |

2. folgenden Bewerberinnen/folgende Bewerber, als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stellen für die befristete Aufnahme zu erklären:

- Rossi Francesco
- Trenti Elisa

\* hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

4. Die Bewertungsrangordnung wird auf der offiziellen Homepage der Abteilung Personal veröffentlicht.

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di collaboratrici amministrative / collaboratori amministrativi e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. di dichiarare vincitrici/vincitori dei posti banditi per l'assunzione a tempo determinato le seguenti candidate/i seguenti candidati:

\* precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

4. La suddetta graduatoria viene pubblicata sul sito ufficiale della Ripartizione Personale.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1//pf



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

20/07/2021

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

20/07/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22945158  
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 21/07/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9694243  
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 21/07/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/07/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma